

работу почтового отделения Организации на участке Центральных учреждений Организации.

Раздел 6

ПЕРСОНАЛ И ОБОРУДОВАНИЕ

За исключением тех случаев, когда это предусмотрено иначе настоящим Соглашением, почтовое ведомство Соединенных Штатов Америки предоставляет за свой счет весь персонал, оборудование и другие службы и виды обслуживания, необходимые для того, чтобы почтовое ведомство Соединенных Штатов Америки могло вести работу в почтовом отделении Организации Объединенных Наций согласно условиям настоящего Соглашения.

Раздел 7

ПОЧТОВЫЙ АДРЕС ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Почтовый адрес участка Центральных учреждений Организации Объединенных Наций следующий: Организация Объединенных Наций, Нью-Йорк.

Раздел 8

СРОК ДЕЙСТВИЯ СОГЛАШЕНИЯ

I) Настоящее Соглашение вступает в силу в день, который будет установлен по соглашению между Организацией Объединенных Наций и почтовым ведомством Соединенных Штатов Америки.

II) Настоящее соглашение подлежит пересмотру по письменному предложению любой из договаривающихся сторон по истечении одного года со дня начала операций.

III) Действие настоящего Соглашения может быть прекращено любой из сторон путем письменного уведомления другой стороны о своем намерении прекратить действие настоящего Соглашения не менее чем за 12 (двенадцать) месяцев до того дня, который в таком заявлении указан для прекращения Соглашения.

В удостоверение чего соответствующие представители подписали настоящее Соглашение и приложили к нему свои печати.

Составлено в двух экземплярах

455 (V). РАСХОДЫ, ВЫЗЫВАЕМЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВАМИ, ВОЗЛОЖЕННЫМИ НА ОРГАНИЗАЦИЮ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ АКТАМИ, ОТНОСЯЩИМИСЯ К КОНТРОЛЮ НАД НАРКОТИЧЕСКИМИ СРЕДСТВАМИ: ОБЛОЖЕНИЕ ГОСУДАРСТВ, НЕ СОСТОЯЩИХ ЧЛЕНАМИ ОРГАНИЗАЦИИ, НО ПОДПИСАВШИХ ЭТИ АКТЫ

Генеральная Ассамблея, принимая к сведению доклад Генерального Секретаря пятой сессии Генеральной Ассамблеи по вопросу об обложении государств¹⁰, не состоящих членами Организации Объединенных Наций, но подписавших международные акты, относящиеся к контролю над

¹⁰ Документ А/1418.

наркотическими средствами, справедливой долей расходов, вызываемых обязательствами, возложенными этими актами на Организацию,

1. одобряет принцип, предложенный Генеральным Секретарем для определения тех расходов, которые следует считать подлежащими разверстке между этими государствами, не состоящими членами Организации;

2. предлагает Комитету по взносам определить нормы, по которым эти государства, не состоящие членами Организации, должны быть обложены по тому же методу, который применяется при определении обложения государств, не состоящих членами Организации, но являющихся участниками Статута Международного Суда, их долей расходов этого Суда;

3. поручает Генеральному Секретарю получать платежи по тем суммам, которые определены указанным выше методом в отношении расходов 1950 года и последующих лет.

305-е пленарное заседание,
16 ноября 1950 г.

456 (V). ФИНАНСОВЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Генеральная Ассамблея, принимая к сведению достигнутое в Административном комитете по координации соглашение о рекомендации общих финансовых положений для Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений,

утверждая поправки, рекомендованные Консультативным комитетом по административным и бюджетным вопросам¹¹,

1. постановляет, что финансовые положения Организации Объединенных Наций, изложенные в приложении к настоящей резолюции, принимаются вместо положений, принятых Генеральной Ассамблеей на второй сессии согласно резолюции 163 (II);

2. выражает надежду, что государства-члены Организации окажут содействие принятию специализированными учреждениями Финансовых положений, утвержденной настоящей резолюцией для Организации Объединенных Наций, с такими лишь изменениями, которые необходимы для согласования их с положениями уставов и организационной структурой соответствующих учреждений.

305-е пленарное заседание,
16 ноября 1950 г.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Финансовые положения Организации Объединенных Наций

СТАТЬЯ I — ОБЪЕМ ПРИМЕНЕНИЯ

1.1 Настоящие положения устанавливают порядок финансового управления Организации Объединенных Наций, включая Международный Суд.

СТАТЬЯ II — ФИНАНСОВЫЙ ГОД

2.1 Финансовый год начинается 1 января и кончается 31 декабря.

¹¹ Документ А/1412.